

6:1	<b>ΜΕΤΑ</b> meta G3326 Prep after	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	<b>ΑΠΗΛΘΕΝ</b> apElthen G565 v_2Aor Act 3 Sg FROM-CAME came-away	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΠΕΡΑΝ</b> peran G4008 Adv OTHER-SIDE	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	<b>ΘΑΛΑΣΣΗΣ</b> thalassEs G2281 n_ Gen Sg f SEA	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
-----	---	--	---	---	--	---	---	---	---

<sup>1</sup> . After these things Jesus went over the sea of Galilee, which is [the sea] of Tiberias.

<b>ΓΑΛΙΛΑΙΑΣ</b> galilias G1056 n_ Gen Sg f GALILEE	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	<b>ΤΙΒΕΡΙΑΔΟΣ</b> tiberiados G5085 n_ Gen Sg f TIBERIAS
---	---	---

6:2	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΗΚΟΛΟΥΘΕΙ</b> Ekolouthei G190 vi Impf Act 3 Sg followED	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	<b>ΟΧΛΟΣ</b> ochlos G3793 n_ Nom Sg m THRONG	<b>ΠΟΛΥΣ</b> polus G4183 a_ Nom Sg m MANY vast	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj that	<b>ΕΩΡΩΝ</b> eOrOn G3708 vi Impf Act 3 Pl Att THEY-SAW	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE
-----	---	--	---	--	---	---	--	--	--

<sup>2</sup> And a great multitude followed him, because they saw his miracles which he did on them that were diseased.

<b>ΣΗΜΕΙΑ</b> sEmeia G4592 n_ Acc Pl n SIGNS	<b>Α</b> ha G3739 pr Acc Pl n WHICH	<b>ΕΠΟΙΕΙ</b> epoiei G4160 vi Impf Act 3 Sg He-DID	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep ON	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	<b>ΑΣΘΕΝΟΥΝΤΩΝ</b> asthenountOn G770 vp Pres Act Gen Pl m ones-beING-UN-FIRM ones-being-infirm
--	---	--	--	--	---

6:3	<b>ΑΝΗΛΘΕΝ</b> anElthen G424 v_2Aor Act 3 Sg UP-CAME came-up	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n THE	<b>ΟΡΟΣ</b> oros G3735 n_ Acc Sg n mountain	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΚΕΙ</b> ekei G1563 Adv there
-----	---	---	--	--	---	---	--	---	--

<sup>3</sup> And Jesus went up into a mountain, and there he sat with his disciples.

<b>ΕΚΑΘΗΤΟ</b> ekathEto G2521 vi Impf midD/pasD 3 Sg He-sat	<b>ΜΕΤΑ</b> meta G3326 Prep WITH	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	<b>ΜΑΘΗΤΩΝ</b> mathEtOn G3101 n_ Gen Pl m LEARNers disciples	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
---	--	--	---	--

6:4	<b>ΗΝ</b> En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΓΓΥΣ</b> eggus G1451 Adv NEAR	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n THE	<b>ΠΑΣΧΑ</b> pascha G3957 Aramaic PASSOVER	<b>Η</b> hE G3588 t_ Nom Sg f THE	<b>ΕΩΡΤΗ</b> heortE G1859 n_ Nom Sg f FESTIVAL	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	<b>ΙΟΥΔΑΙΩΝ</b> ioudaiOn G2453 a_ Gen Pl m JUDA-ans Jews
-----	---	---	---	--	--	---	--	---	---

<sup>4</sup> And the passover, a feast of the Jews, was nigh.

6:5	<b>ΕΠΑΡΑΣ</b> eparas G1869 vp Aor Act Nom Sg m ON-LIFTing lifting-up	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m THE	<b>ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ</b> ophthalmous G3788 n_ Acc Pl m VIEWers eyes	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΘΕΑΣΑΜΕΝΟΣ</b> theasamenos G2300 vp Aor midD Nom Sg m gazing
-----	---	--	---	--	--	--	---	---

<sup>5</sup> When Jesus then lifted up [his] eyes, and saw a great company come unto him, he saith unto Philip, Whence shall we buy bread, that these may eat?

<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj that	<b>ΠΟΛΥΣ</b> polus G4183 a_ Nom Sg m MANY vast	<b>ΟΧΛΟΣ</b> ochlos G3793 n_ Nom Sg m THRONG	<b>ΕΡΧΕΤΑΙ</b> erchetai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-COMING	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep TOWARD	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m Him	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei G3004 vi Pres Act 3 Sg He-IS-sayING is-saying	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep TOWARD	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m THE
---	---	--	--	--	---	---	--	--

<b>ΦΙΛΙΠΠΟΝ</b> philippon G5376 n_ Acc Sg m Philip	<b>ΠΟΘΕΝ</b> pothen G4159 Adv Int ?-WHICH-PLACE whence ?	<b>ΑΓΟΡΑΣΟΜΕΝ</b> agorasomen G59 vi Fut Act 1 Pl WE-SHALL-BE-BUYING	<b>ΑΡΤΟΥΣ</b> artous G740 n_ Acc Pl m BREADS bread(p)	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT	<b>ΦΑΓΩΣΙΝ</b> phagOsin G5315 v_2Aor Act 3 Pl MAY-BE-EATING	<b>ΟΥΤΟΙ</b> houtoi G3778 pd Nom Pl m these
--	---	---	--	---	---	---

6:6	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Acc Sg n this	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΛΕΓΕΝ</b> elegen G3004 vi Impf Act 3 Sg He-said	<b>ΠΕΙΡΑΖΩΝ</b> peirazOn G3985 vp Pres Act Nom Sg m tryING	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m him	<b>ΑΥΤΟΣ</b> autos G846 pp Nom Sg m He	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>ΗΔΕΙ</b> Edei G1492 vi Plup Act 3 Sg HAD-PERCEIVED was-aware
-----	---	---	---	--	---	--	---	--

<sup>6</sup> And this he said to prove him: for he himself knew what he would do.

<b>ΤΙ</b> ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	<b>ΕΜΕΛΛΕΝ</b> emellen G3195 vi Impf Act 3 Sg He-WAS-ABOUT	<b>ΠΟΙΕΙΝ</b> poiein G4160 vn Pres Act TO-BE-DOING
--	--	--

6:7	<b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg answerED	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	<b>ΦΙΛΙΠΠΟΣ</b> philippos G5376 n_ Nom Sg m Philip	<b>ΔΙΑΚΟΣΙΩΝ</b> diakosiOn G1250 a_ Gen Pl n OF-TWO-hundred	<b>ΔΗΝΑΡΙΩΝ</b> dEnariOn G1220 n_ Gen Pl n DENARII	<b>ΑΡΤΟΙ</b> artoi G740 n_ Nom Pl m BREADS bread(p)	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg NOT	<b>ΑΡΚΟΥΣΙΝ</b> arkousin G714 vi Pres Act 3 Pl ARE-SUFFICING are-being-sufficient
-----	--	---	--	---	--	--	---	--

<sup>7</sup> Philip answered him, Two hundred pennyworth of bread is not sufficient for them, that every one of them may take a little.

<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m <b>to-them</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΕΚΑΣΤΟΣ</b> hekastos G1538 a_ Nom Sg m <b>EACH</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m <b>OF-them</b>	<b>ΒΡΑΧΥ</b> brachu G1024 a_ Acc Sg n <b>BIT</b>	<b>ΤΙ</b> ti G5100 px Acc Sg n <b>ANY some</b>	<b>ΛΑΒΗ</b> labE G2983 v_ 2Aor Act 3 Sg <b>MAY-BE-GETTING</b>
--	--	---	--	--	--	---

6:8 <b>ΛΕΓΕΙ</b> legei G3004 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-sayING</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m <b>to-Him</b>	<b>ΕΙΣ</b> heis G1520 a_ Nom Sg m <b>ONE</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΜΑΘΗΤΩΝ</b> mathEtOn G3101 n_ Gen Pl m <b>LEARNers disciples</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>	<b>ΑΝΔΡΕΑΣ</b> andreas G406 n_ Nom Sg m <b>ANDREW</b>	<b>Ο</b> ho G3588 n_ Nom Sg m <b>THE</b>
--	---	--	--	--	---	---	---	--

<sup>8</sup> One of his disciples, Andrew, Simon Peter's brother, saith unto him,

<b>ΑΔΕΛΦΟΣ</b> adelphos G80 n_ Nom Sg m <b>brother</b>	<b>ΣΙΜΩΝΟΣ</b> simOnos G4613 n_ Gen Sg m <b>OF-SIMON</b>	<b>ΠΕΤΡΟΥ</b> petrou G4074 n_ Gen Sg m <b>Peter</b>
--	--	---

6:9 <b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS there-is</b>	<b>ΠΑΙΔΑΡΙΟΝ</b> paidarion G3808 n_ Nom Sg n <b>lad</b>	<b>ΕΝ</b> en G1520 a_ Nom Sg n <b>ONE</b>	<b>ΩΔΕ</b> hOde G5602 Adv <b>here</b>	<b>Ο</b> ho G3739 pr Nom Sg n <b>WHO</b>	<b>ΕΧΕΙ</b> echei G2192 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-HAVING</b>	<b>ΠΕΝΤΕ</b> pente G4002 a_ Nom <b>FIVE</b>	<b>ΑΡΤΟΥΣ</b> artous G740 n_ Acc Pl m <b>BREADS cakes-of-bread</b>
--	---	---	---	--	---	---	--

<sup>9</sup> There is a lad here, which hath five barley loaves, and two small fishes: but what are they among so many?

<b>ΚΡΙΘΙΝΟΥΣ</b> krithinous G2916 a_ Acc Pl m <b>OF-barley of-barley(P)</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΔΥΟ</b> duo G1417 a_ Nom <b>TWO</b>	<b>ΟΨΑΡΙΑ</b> opsaria G3795 n_ Acc Pl n <b>PROVISIONS food-fishes</b>	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj <b>but</b>	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G5023 pd Nom Pl n <b>these</b>	<b>ΤΙ</b> ti G5101 pi Nom Sg n <b>ANY what ?</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΟΣΟΥΤΟΥΣ</b> tosoutous G5118 pd Acc Pl m <b>so-many</b>
---	--	--	---	---	---	--	---	---	---

6:10 <b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg <b>said</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΠΟΙΗΣΑΤΕ</b> poiEsate G4160 v_ Aor Act 2 Pl <b>make make-ye !</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ</b> anthOpous G444 n_ Acc Pl m <b>humans</b>	<b>ΑΝΑΠΕΣΕΙΝ</b> anapesein G377 v_ 2Aor Act <b>TO-BE-UP-FALLING to-be-leaning-back</b>
--	--	--	---	--	---	---	--

<sup>10</sup> And Jesus said, Make the men sit down. Now there was much grass in the place. So the men sat down, in number about five thousand.

<b>ΗΝ</b> En G2258 vi Impf vxx 3 Sg <b>WAS there-was</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΧΟΡΤΟΣ</b> chortos G5528 n_ Nom Sg m <b>FODDER grass</b>	<b>ΠΟΛΥΣ</b> polus G4183 a_ Nom Sg m <b>MANY much</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_ Dat Sg m <b>THE</b>	<b>ΤΟΠΩ</b> topO G5117 n_ Dat Sg m <b>PLACE</b>	<b>ΑΝΕΠΕCON</b> anepeson G377 v_ 2Aor Act 3 Pl <b>UP-FELL leant-back</b>	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>
--	--	---	---	---	---	---	--	---	--

<b>ΑΝΔΡΕΣ</b> andres G435 n_ Nom Pl m <b>MEN</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΑΡΙΘΜΟΝ</b> arithmon G706 n_ Acc Sg m <b>NUMBER</b>	<b>ΩΣΕΙ</b> hOsei G5616 Adv <b>AS-IF about</b>	<b>ΠΕΝΤΑΚΙΣΧΙΛΙΟΙ</b> pentakischilioi G4000 a_ Nom Pl m <b>FIVE-times-THOUSAND five-thousand</b>
--	---	--	--	--

6:11 <b>ΕΛΑΒΕΝ</b> elaben G2983 v_ 2Aor Act 3 Sg <b>GOT took</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΑΡΤΟΥΣ</b> artous G740 n_ Acc Pl m <b>BREADS bread(P)</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑC</b> eucharistEsas G2168 vp Aor Act Nom Sg m <b>thanking giving-thanks</b>
--	--	---	--	--	---	--	---

<sup>11</sup> And Jesus took the loaves; and when he had given thanks, he distributed to the disciples, and the disciples to them that were set down; and likewise of the fishes as much as they would.

<b>ΔΙΕΔΩΚΕΝ</b> diedOken G1239 vi Aor Act 3 Sg <b>He-THRU-GIVES he-distributes-it</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_ Dat Pl m <b>to-THE</b>	<b>ΜΑΘΗΤΑΙΣ</b> mathEtaiS G3101 n_ Dat Pl m <b>LEARNers disciples</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΜΑΘΗΤΑΙ</b> mathEtai G3101 n_ Nom Pl m <b>LEARNers disciples</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_ Dat Pl m <b>to-THE</b>	<b>ΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΙC</b> anakeimenois G345 vp Pres midD/pasD Dat Pl m <b>ones-UP-LYING ones-lying-back</b>
---	--	---	--	--	---	--	---

<b>ΟΜΟΙΩC</b> homoiOis G3668 Adv <b>LIKE-AS likewise</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND also</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl n <b>OF-THE</b>	<b>ΟΨΑΡΙΩΝ</b> opsariOn G3795 n_ Gen Pl n <b>PROVISIONS food-fishes</b>	<b>ΟCΟΝ</b> hoson G3745 pk Acc Sg n <b>as-much-as</b>	<b>ΗΘΕΛΟΝ</b> Ethelon G2309 vi Impf Act 3 Pl <b>THEY-WILLED</b>
--	---	--	--	---	---	---

6:12 <b>ΩC</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΕΝΕΠΛΗΘΗΣΑΝ</b> enepEsthEsan G1705 vi Aor Pas 3 Pl <b>THEY-ARE-IN-FILLED they-are-filled</b>	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei G3004 vi Pres Act 3 Sg <b>He-IS-sayING</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_ Dat Pl m <b>to-THE</b>	<b>ΜΑΘΗΤΑΙC</b> mathEtaiS G3101 n_ Dat Pl m <b>LEARNers disciples</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>
--	--	---	---	--	---	---

<sup>12</sup> When they were filled, he said unto his disciples, Gather up the fragments that remain, that nothing be lost.

<b>CΥΝΑΓΑΓΕΤΕ</b> sunagagete G4863 v_ 2Aor Act 2 Pl <b>YE-BE-TOGETHER-LEADING be-ye-gathering !</b>	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n <b>THE</b>	<b>ΠΕΡΙCCEΥCΑΝΤΑ</b> perisseusanta G4052 vp Aor Act Acc Pl n <b>exceeding superfluous</b>	<b>ΚΛΑCΜΑΤΑ</b> klasmata G2801 n_ Acc Pl n <b>BREAKS fragments</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΤΙ</b> ti G5100 px Acc Sg n <b>ANY some</b>
---	---	---	--	--	---	--

## ΑΠΟΛΗΤΑ I

apolEtai

G622

v\_ 2Aor Mid 3 Sg

SHOULD-BE-beING-destroyED

should-be-perishing

6:13	<b>ΣΥΝΗΓΑΓΟΝ</b> sunEgagon G4863 v_ 2Aor Act 3 Pl <b>THEY-TOGETHER-LED</b> they-gathered-them	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΓΕΜΙΣΑΝ</b> egemisan G1072 vi Aor Act 3 Pl <b>THEY-REPLETize</b> cram	<b>ΔΩΔΕΚΑ</b> dOdeka G1427 a_ Nom <b>TWO-TEN</b> twelve	<b>ΚΟΦΙΝΟΥΣ</b> kophinous G2894 n_ Acc Pl m <b>PANNIERS</b>	<b>ΚΛΑΣΜΑΤΩΝ</b> klasmatoN G2801 n_ Gen Pl n <b>OF-BREAKS</b> of-fragments	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>
------	--	---	--	--	--	---	---	--

<sup>13</sup> Therefore they gathered [them] together, and filled twelve baskets with the fragments of the five barley loaves, which remained over and above unto them that had eaten.

<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΠΕΝΤΕ</b> pente G4002 a_ Nom <b>FIVE</b>	<b>ΑΡΤΩΝ</b> artOn G740 n_ Gen Pl m <b>BREADS</b> cakes-of-bread	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΚΡΙΘΙΝΩΝ</b> krithinOn G2916 a_ Gen Pl m <b>barley</b> barley(P)	<b>Δ</b> ha G3739 pr Acc Pl n <b>WHICH</b>	<b>ΕΠΕΡΙΣΣΕΥΣΕΝ</b> eperisseusen G4052 vi Aor Act 3 Sg <b>exceeds</b> is-superfluous	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_ Dat Pl m <b>to-THE</b>
--	---	---	--	--	--	---	--

## ΒΕΒΡΩΚΟΣΙΝ

bebrOkosin

G977

vp Perf Act Dat Pl m

ones-HAVING-FED

ones-having-fed

6:14	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΙ</b> anthrOpoi G444 n_ Nom Pl m <b>humans</b>	<b>ΙΔΟΝΤΕΣ</b> idontes G1492 v_ 2Aor Act Nom Pl m <b>PERCEIVING</b>	<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n <b>WHICH</b>	<b>ΕΠΟΙΗΣΕΝ</b> epoiEsen G4160 vi Aor Act 3 Sg <b>DOES</b>	<b>ΣΗΜΕΙΟΝ</b> sEmeion G4592 n_ Acc Sg n <b>SIGN</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>
------	--	---	--	---	--	--	--	--

<sup>14</sup> Then those men, when they had seen the miracle that Jesus did, said, This is of a truth that prophet that should come into the world.

<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΕΛΕΓΟΝ</b> elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl <b>said</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΟΥΤΟΣ</b> houtos G3778 pd Nom Sg m <b>this</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΔΑΗΘΩΣ</b> alEthOs G230 Adv <b>TRUly</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΠΡΟΦΗΤΗΣ</b> prophEtes G4396 n_ Nom Sg m <b>BEFORE-AVERer</b> prophet	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>
---	---	--	---	---	---	--	---	--

<b>ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ</b> erchomenos G2064 vp Pres midD/pasD Nom Sg m <b>One-COMING</b> one-coming	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΚΟΣΜΟΝ</b> kosmon G2889 n_ Acc Sg m <b>SYSTEM</b> world
--	---	---	---

6:15	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΓΝΟΥΣ</b> gnous G1097 v_ 2Aor Act Nom Sg m <b>KNOWING</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΜΕΛΛΟΥΣΙΝ</b> mellousin G3195 vi Pres Act 3 Pl <b>THEY-ARE-ABOUT</b> they-are-being-about	<b>ΕΡΧΕΣΘΑΙ</b> erchesthai G2064 vn Pres midD/pasD <b>TO-BE-COMING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΑΡΠΑΞΕΙΝ</b> harpazein G726 vn Pres Act <b>TO-BE-SNATCHING</b>
------	---	---	--	--	---	--	--	---

<sup>15</sup> . When Jesus therefore perceived that they would come and take him by force, to make him a king, he departed again into a mountain himself alone.

<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>Him</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΠΟΙΗΣΩΣΙΝ</b> poiEsOsin G4160 vi Aor Act 3 Pl <b>THEY-SHOULD-BE-making</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>Him</b>	<b>ΒΑΣΙΛΕΑ</b> basilea G935 n_ Acc Sg m <b>KING</b>	<b>ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ</b> anechOrEsen G402 vi Aor Act 3 Sg <b>He-UP-SPACES</b> he-retires	<b>ΠΑΛΙΝ</b> palin G3825 Adv <b>AGAIN</b>	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>
--	--	---	--	---	--	---	---	---

<b>ΟΡΟΣ</b> oros G3735 n_ Acc Sg n <b>mountain</b>	<b>ΑΥΤΟΣ</b> autos G846 pp Nom Sg m <b>SAME</b> sHimself	<b>ΜΟΝΟΣ</b> monos G3441 a_ Nom Sg m <b>ONLY</b> alone
--	---	---

6:16	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΟΥΙΑ</b> opsia G3798 a_ Nom Sg f <b>evening</b>	<b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto G1096 vm 2Aor midD 3 Sg <b>it-BECAME</b>	<b>ΚΑΤΕΒΗΣΑΝ</b> katebEсан G2597 v_ 2Aor Act 3 Pl <b>DOWN-STEPPEd</b> descended	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΜΑΘΗΤΑΙ</b> mathEtai G3101 n_ Nom Pl m <b>LEARNers</b> disciples	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep <b>ON</b>
------	---	--	--	---	--	--	--	---	---

<sup>16</sup> And when even was [now] come, his disciples went down unto the sea,

<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΘΑΛΑΣΣΑΝ</b> thalassan G2281 n_ Acc Sg f <b>SEA</b>
---	--

6:17	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΜΒΑΝΤΕΣ</b> embantes G1684 v_ 2Aor Act Nom Pl m <b>IN-STEPPing</b> stepping-into	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΠΛΟΙΟΝ</b> ploion G4143 n_ Acc Sg n <b>FLOATer</b> ship	<b>ΗΡΧΟΝΤΟ</b> Erchonto G2064 vi Impf midD/pasD 3 Pl <b>THEY-CAME</b>	<b>ΠΕΡΑΝ</b> peran G4008 Adv <b>OTHER-SIDE</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f <b>OF-THE</b>
------	--	---	---	---	---	---	--	--

<sup>17</sup> And entered into a ship, and went over the sea toward Capernaum. And it was now dark, and Jesus was not come to them.

<b>ΘΑΛΑΣΣΗ</b> thalassEs G2281 n_ Gen Sg f SEA	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ</b> kapernaoum G2584 ni proper CAPERNAUM	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΣΚΟΤΙΑ</b> skotia G4653 n_ Nom Sg f DARKness	<b>ΗΔΗ</b> EdE G2235 Adv ALREADY	<b>ΕΓΕΓΟΝΕΙ</b> egegonei G1096 vi Plup Act 3 Sg HAD-BECOME	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg NOT	<b>ΕΛΗΛΥΘΕΙ</b> elEluthei G2064 vi Plup Act 3 Sg HAD-COME
--	--	--	---	---	--	--	---	---	---

<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep TOWARD	<b>ΑΥΤΟΥΣ</b> autous G846 pp Acc Pl m them	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS
--	--	---	--

6:18 <b>Η</b> hE G3588 t_ Nom Sg f THE	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part BESIDES	<b>ΘΑΛΑΣΣΑ</b> thalassa G2281 n_ Nom Sg f SEA	<b>ΑΝΕΜΟΥ</b> anemou G417 n_ Nom Sg m OF-WIND	<b>ΜΕΓΑΛΟΥ</b> megalou G3173 a_ Gen Sg m GREAT	<b>ΠΝΕΟΝΤΟΣ</b> pneontos G4154 vp Pres Act Gen Sg m BLOWING of-blowing	<b>ΔΙΗΓΕΙΡΕΤΟ</b> diEgeireto G1326 vi Impf Pas 3 Sg was-THRU-ROUSED was-roused
--	---	---	---	--	---	---

18 And the sea arose by reason of a great wind that blew.

6:19 <b>ΕΛΗΛΑΚΟΤΕΣ</b> elElakotes G1643 vp Perf Act Nom Pl m HAVING-DRIVEN having-rowed	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv AS	<b>ΣΤΑΔΙΟΥΣ</b> stadiouS G4712 n_ Acc Pl n stadia	<b>ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΕ</b> eikosipente G1501 a_ Nom TWENTY-FIVE	<b>Η</b> E G2228 Part OR	<b>ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ</b> triakonta G5144 a_ Nom THREE-TY thirty	<b>ΘΕΩΡΟΥΣΙΝ</b> theOrousin G2334 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-beholdING
--	--	--	---	---	--------------------------------------	--	---

19 So when they had rowed about five and twenty or thirty furlongs, they see Jesus walking on the sea, and drawing nigh unto the ship: and they were afraid.

<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΝ</b> iEsoun G2424 n_ Acc Sg m JESUS	<b>ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑ</b> peripatounta G4043 vp Pres Act Acc Sg m ABOUT-TREADING walking	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep ON	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	<b>ΘΑΛΑΣΣΗΣ</b> thalassEs G2281 n_ Gen Sg f SEA	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΓΓΥΣ</b> eggus G1451 Adv NEAR	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE the	<b>ΠΛΟΙΟΥ</b> ploiou G4143 n_ Gen Sg n FLOATer ship
--	--	---	--	--	---	---	---	--	--

<b>ΓΙΝΟΜΕΝΟΝ</b> ginomenon G1096 vp Pres midD/pasD Acc Sg m BECOMING coming-to-be	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ</b> ephobEthEsan G5399 vi Aor pasD 3 Pl THEY-WERE-afraid
--	---	--

6:20 <b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-sayING he-is-saying	<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m to-them	<b>ΕΓΩ</b> egO G1473 pp 1 Nom Sg I	<b>ΕΙΜΙ</b> eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg AM	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg NO	<b>ΦΟΒΕΙΣΘΕ</b> phobeisthe G5399 v_ Pres midD/pasD 2 Pl YE-BE-FEARING be-ye-fearing !
--	---	---	---	--	--	--	--

20 But he saith unto them, It is I; be not afraid.

6:21 <b>ΗΘΕΛΟΝ</b> Ethelon G2309 vi Impf Act 3 Pl THEY-WILLED	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΛΑΒΕΙΝ</b> labein G2983 v_ 2Aor Act TO-BE-GETTING to-be-taking	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m Him	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n THE	<b>ΠΛΟΙΟΝ</b> ploion G4143 n_ Acc Sg n FLOATer ship	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΥΘΕΩΣ</b> eutheOs G2112 Adv immediately	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n THE
---	--	--	---	--	--	--	---	---	--

21 Then they willingly received him into the ship: and immediately the ship was at the land whither they went.

<b>ΠΛΟΙΟΝ</b> ploion G4143 n_ Nom Sg n FLOATer ship	<b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto G1096 vm 2Aor midD 3 Sg BECAME came-to-be	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 t_ Gen Sg f ON	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	<b>ΓΗΣ</b> gEs G1093 n_ Gen Sg f LAND	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΗΝ</b> hEn G3739 pr Acc Sg f WHICH	<b>ΥΠΗΓΟΝ</b> hupEgon G5217 vi Impf Act 3 Pl THEY-UNDER-LED they-went-away
--	---	---	--	---	--	---	---

6:22 <b>ΤΗ</b> tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE	<b>ΕΠΑΥΡΙΟΝ</b> epaurion G1887 Adv ON-MORROW	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΟΧΛΟΣ</b> ochlos G3793 n_ Nom Sg m THRONG	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΕΣΤΗΚΩΣ</b> hestEkOs G2476 vp Perf Act Nom Sg m HAVING-STOOD standing	<b>ΠΕΡΑΝ</b> peran G4008 Adv OTHER-SIDE	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
--	--	---	--	---	---	---	---

22 . The day following, when the people which stood on the other side of the sea saw that there was none other boat there, save that one whereinto his disciples were entered, and that Jesus went not with his disciples into the boat, but [that] his disciples were gone away alone;

<b>ΘΑΛΑΣΣΗΣ</b> thalassEs G2281 n_ Gen Sg f SEA	<b>ΙΔΩΝ</b> idOn G1492 v_ 2Aor Act Nom Sg m PERCEIVING	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj that	<b>ΠΛΟΙΑΡΙΟΝ</b> ploiarion G4142 n_ Nom Sg n FLOATer (dim) boat	<b>ΑΛΛΟ</b> allo G243 a_ Nom Sg n other	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg NOT	<b>ΗΝ</b> En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	<b>ΕΚΕΙ</b> ekei G1563 Adv there	<b>ΕΙ</b> ei G1487 Conj IF	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg NO
---	--	---	--	---	---	---	--	--	--

<b>ΕΝ</b> hen G1520 a_ Nom Sg n ONE	<b>ΕΚΕΙΝΟ</b> ekeino G1565 pd Nom Sg n that	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>Ο</b> ho G3739 vp Acc Sg n WHICH	<b>ΕΝΕΒΗCΑΝ</b> enebEsan G1684 v_ 2Aor Act 3 Pl IN-STEPped stepped-into	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	<b>ΜΑΘΗΤΑΙ</b> mathEtai G3101 n_ Nom Pl m LEARNers disciples	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj that
---	---	--	---	--	---	---	--	---	---

<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg NOT	<b>ΚΥΝΕΙΧΘΑΕΝ</b> suneisElthen G4897 v_ 2Aor Act 3 Sg TOGETHER-INTO-CAME entered.together.with	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE the	<b>ΜΑΘΗΤΑΙΣ</b> mathEtaiS G3101 n_ Dat Pl m LEARNers disciples	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n THE
---	---	--	---	--	---	--	--	--

<b>ΠΛΟΙΑΡΙΟΝ</b> ploiarion G4142 n_ Acc Sg n	<b>ΑΛΛΑ</b> G235 Conj	<b>ΜΟΝΟΙ</b> monoi G3441 a_ Nom Pl m	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m	<b>ΜΑΘΗΤΑΙ</b> mathEtai G3101 n_ Nom Pl m	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m	<b>ΑΠΗΛΘΟΝ</b> apElthon G565 v_ 2Aor Act 3 Pl
<b>FLOATER (dim)</b> boat	<b>but</b>	<b>ONLY</b> alone	<b>THE</b>	<b>LEARNers</b> disciples	<b>OF-Him</b>	<b>FROM-CAME</b> came-away

6:23 <b>ΑΛΛΑ</b> G243 a_ Nom Pl n	<b>ΔΕ</b> G1161 Conj	<b>ΗΛΘΕΝ</b> Elthen G2064 v_ 2Aor Act 3 Sg	<b>ΠΛΟΙΑΡΙΑ</b> ploiaria G4142 n_ Nom Pl n	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep	<b>ΤΙΒΕΡΙΑΔΟΣ</b> tiberiados G5085 n_ Gen Sg f	<b>ΕΓΓΥΣ</b> eggus G1451 Adv	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΤΟΠΟΥ</b> topou G5117 n_ Gen Sg m
<b>others</b> other <sup>s</sup>	<b>YET</b>	<b>CAME</b>	<b>FLOATERS (dim)</b> boats	<b>OUT</b>	<b>OF-TIBERIAS</b>	<b>NEAR</b>	<b>OF-THE</b> the	<b>PLACE</b>

23 (Howbeit there came other boats from Tiberias nigh unto the place where they did eat bread, after that the Lord had given thanks:)

<b>ΟΠΟΥ</b> hopou G3699 Adv	<b>ΕΦΑΓΟΝ</b> ephagon G5315 v_ 2Aor Act 3 Pl	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΑΡΤΟΝ</b> arton G740 pp Acc Sg m	<b>ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑΝΤΟΣ</b> eucharistEsantos G2168 vp Aor Act Gen Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou G2962 n_ Gen Sg m
<b>THE-?-where</b> where <sup>o</sup>	<b>THEY-ATE</b>	<b>THE</b>	<b>BREAD</b>	<b>OF-thanking</b>	<b>OF-THE</b> the	<b>Master</b> Lord

6:24 <b>ΟΤΕ</b> G3753 Adv	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj	<b>ΕΙΔΕΝ</b> eiden G1492 v_ 2Aor Act 3 Sg	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΟΧΛΟΣ</b> ochlos G3793 n_ Nom Sg m	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg	<b>ΕΚΕΙ</b> ekei G1563 Adv
<b>when</b>	<b>THEN</b>	<b>PERCEIVED</b>	<b>THE</b>	<b>THRONG</b>	<b>that</b>	<b>JESUS</b>	<b>NOT</b>	<b>IS</b>	<b>there</b>

24 When the people therefore saw that Jesus was not there, neither his disciples, they also took shipping, and came to Capernaum, seeking for Jesus.

<b>ΟΥΔΕ</b> oude G3761	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m	<b>ΜΑΘΗΤΑΙ</b> mathEtai G3101 n_ Nom Pl m	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m	<b>ΕΝΕΒΗΣΑΝ</b> enebEsan G1684 v_ 2Aor Act 3 Pl	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΑΥΤΟΙ</b> autoi G846 pp Nom Pl m	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n	<b>ΠΛΟΙΑ</b> ploia G4143 n_ Acc Pl n	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj
<b>NOT-YET</b> neither	<b>THE</b>	<b>LEARNers</b> disciples	<b>OF-Him</b>	<b>IN-STEPped</b> stepped-into	<b>AND</b> also	<b>they</b>	<b>INTO</b>	<b>THE</b>	<b>FLOATers</b> ships	<b>AND</b>

<b>ΗΛΘΟΝ</b> Elthon G2064 v_ 2Aor Act 3 Pl	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep	<b>ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ</b> kapernaoum G2584 ni proper	<b>ΖΗΤΟΥΝΤΕΣ</b> zEtountes G2212 vp Pres Act Nom Pl m	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsoun G2424 n_ Acc Sg m
<b>THEY-CAME</b> came	<b>INTO</b>	<b>CAPERNAUM</b>	<b>SEEKING</b>	<b>THE</b>	<b>JESUS</b>

6:25 <b>ΚΑΙ</b> G2532 Conj	<b>ΕΥΡΟΝΤΕΣ</b> heurontes G2147 v_ 2Aor Act Nom Pl m	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m	<b>ΠΕΡΑΝ</b> peran G4008 Adv	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f	<b>ΘΑΛΑΣΣΗΣ</b> thalassEs G2281 n_ Gen Sg f	<b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 v_ 2Aor Act 3 Pl	<b>ΑΥΤΩ</b> auTO G846 pp Dat Sg m
<b>AND</b>	<b>FINDING</b>	<b>Him</b>	<b>OTHER-SIDE</b>	<b>OF-THE</b>	<b>SEA</b>	<b>THEY-said</b>	<b>to-Him</b>

25 And when they had found him on the other side of the sea, they said unto him, Rabbi, when camest thou hither?

<b>ΡΑΒΒΙ</b> rabbi G4461 Hebrew	<b>ΠΟΤΕ</b> pote G4219 Part Int	<b>ΩΔΕ</b> hOde G5602 Adv	<b>ΓΕΓΟΝΑΣ</b> gegonas G1096 v_ 2Perf Act 2 Sg
<b>RABBI</b>	<b>?-when</b> when?	<b>here</b>	<b>YOU-HAVE-BECOME</b>

6:26 <b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekriThE G611 vi Aor midD 3 Sg	<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg
<b>answerED</b>	<b>to-them</b> them	<b>THE</b>	<b>JESUS</b>	<b>AND</b>	<b>said</b>	<b>AMEN</b> verily	<b>AMEN</b> verily	<b>I-AM-sayING</b>

26 Jesus answered them and said, Verily, verily, I say unto you, Ye seek me, not because ye saw the miracles, but because ye did eat of the loaves, and were filled.

<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΖΗΤΕΙΤΕ</b> zEiteite G2212 vi Pres Act 2 Pl	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg	<b>ΟΥΧ</b> ouch G3756 Part Neg	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj	<b>ΕΙΔΕΤΕ</b> eidete G1492 v_ 2Aor Act 2 Pl	<b>ΣΗΜΕΙΑ</b> sEmeia G4592 n_ Acc Pl n	<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj	<b>ΕΦΑΓΕΤΕ</b> ephagete G5315 v_ 2Aor Act 2 Pl
<b>to-YOU(p)</b> to-ye	<b>YE-ARE-SEEKING</b>	<b>ME</b>	<b>NOT</b>	<b>that</b>	<b>YE-PERCEIVED</b>	<b>SIGNS</b>	<b>but</b>	<b>that</b>	<b>YE-ATE</b>

<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m	<b>ΑΡΤΩΝ</b> artOn G740 pp Gen Pl m	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΕΧΟΡΤΑΣΘΗΤΕ</b> echortasthEte G5526 vi Aor Pas 2 Pl
<b>OUT</b>	<b>OF-THE</b>	<b>BREADS</b> bread <sup>(p)</sup>	<b>AND</b>	<b>ARE-satisfiED</b>

6:27 <b>ΕΡΓΑΖΕΘΕ</b> ergazesthe G2038 v_ Pres midD/pasD 2 Pl	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f	<b>ΒΡΩCΙΝ</b> brOsIn G1035 n_ Acc Sg f	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f	<b>ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΗΝ</b> apollumenEn G622 vp Pres Mid Acc Sg f	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f	<b>ΒΡΩCΙΝ</b> brOsIn G1035 n_ Acc Sg f
<b>BE-YE-ACTING</b> be-ye-working!	<b>NO</b>	<b>THE</b> for-the	<b>FEEDing</b> food	<b>THE</b>	<b>belNG-destroyED</b> perishing	<b>but</b>	<b>THE</b> for-the	<b>FEEDing</b> food

27 Labour not for the meat which perisheth, but for that meat which endureth unto everlasting life, which the Son of man shall give unto you: for him hath God the Father sealed.

<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f	<b>ΜΕΝΟΥCΑΝ</b> menousan G3306 vp Pres Act Acc Sg f	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep	<b>ΖΩΗΝ</b> zOEn G2222 n_ Acc Sg f	<b>ΑΙΩΝΙΟΝ</b> aiOnion G166 a_ Acc Sg f	<b>ΗΝ</b> hEn G3739 pr Acc Sg f	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΥΙΟC</b> huios G5207 n_ Nom Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m
<b>THE</b>	<b>REMAINING</b>	<b>INTO</b>	<b>LIFE</b>	<b>eonian</b>	<b>WHICH</b>	<b>THE</b>	<b>SON</b>	<b>OF-THE</b>

<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥ</b> anthrOpou G444 n_ Gen Sg m human	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye	<b>ΔΩΣΕΙ</b> dOsei G1325 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-GIVING	<b>ΤΟΥΤΟΝ</b> touton G5126 pd Acc Sg m this-One this-one	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΠΑΤΗΡ</b> patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	<b>ΕΣΦΡΑΓΙΣΕΝ</b> esphragisen G4972 vi Aor Act 3 Sg SEALS	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE
--	--	--	---	---	---	---	---	---

**ΘΕΟΣ**  
theos  
G2316  
n\_ Nom Sg m  
God

6:28 <b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 v_ 2Aor Act 3 Pl THEY-said	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep TOWARD	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m Him	<b>ΤΙ</b> ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	<b>ΠΟΙΩΜΕΝ</b> poiOmen G4160 vs Pres Act 1 Pl WE-MAY-BE-DOING	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT	<b>ΕΡΓΑΖΩΜΕΘΑ</b> ergazOmetha G2038 vs Pres midD/pasD 1 Pl WE-MAY-BE-workING
--	--	--	---	--	---	---	--

<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE	<b>ΕΡΓΑ</b> erga G2041 n_ Acc Pl n works	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_ Gen Sg m God
--	--	---	---

6:29 <b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg answerED	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg said	<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m to-them	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n this	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
---	---	--	---	--	---	---	--

<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n THE	<b>ΕΡΓΟΝ</b> ergon G2041 n_ Nom Sg n work	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_ Gen Sg m God	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT	<b>ΠΙΣΤΕΥΧΤΕ</b> pisteusEte G4100 vs Aor Act 2 Pl YE-SHOULD-BE-BELIEVING	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΟΝ</b> hon G3739 pr Acc Sg m WHOM
--	---	---	---	---	--	--	--

**ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ**  
apesteilen  
G649  
vi Aor Act 3 Sg  
He-commissions  
commissions

**ΕΚΕΙΝΟΣ**  
ekeinos  
G1565  
pd Nom Sg m  
that-One  
that-one

6:30 <b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 v_ 2Aor Act 3 Pl THEY-said	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m to-Him	<b>ΤΙ</b> ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΠΟΙΕΙΣ</b> poiEis G4160 vi Pres Act 2 Sg ARE-DOING	<b>ΣΥ</b> su G4771 pp 2 Nom Sg YOU	<b>ΣΗΜΕΙΟΝ</b> sEmeion G4592 n_ Acc Sg n SIGN	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT
--	--	--	--	--	---	--	---	---

<b>ΙΔΩΜΕΝ</b> idOmen G1492 v_ 2Aor Act 1 Pl WE-MAY-BE-PERCEIVING	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΠΙΣΤΕΥΣΩΜΕΝ</b> pisteusOmen G4100 vs Aor Act 1 Pl WE-SHOULD-BE-BELIEVING	<b>ΣΕΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg to-YOU you	<b>ΤΙ</b> ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	<b>ΕΡΓΑΖΗ</b> ergazE G2038 vi Pres midD/pasD 2 Sg YOU-ARE-workING
--	---	---	--	--	---

6:31 <b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	<b>ΠΑΤΕΡΕΣ</b> pateres G3962 n_ Nom Pl m FATHERS	<b>ΗΜΩΝ</b> hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n THE	<b>ΜΑΝΝΑ</b> manna G3131 Hebrew MANNA	<b>ΕΦΑΓΟΝ</b> ephagon G5315 v_ 2Aor Act 3 Pl ATE	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_ Dat Sg f THE	<b>ΕΡΗΜΩ</b> erEmO G2048 a_ Dat Sg f DESOLATE wilderness
--	--	---	--	---	--	--	--	---

<b>ΚΑΘΩΣ</b> kathOs G2531 Adv according-AS	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS it-is	<b>ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ</b> gegrammenon G1125 vp Perf Pas Nom Sg n HAVING-been-WRITTEN	<b>ΑΡΤΟΝ</b> arton G740 n_ Acc Sg m BREAD	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m heaven	<b>ΕΔΩΚΕΝ</b> edOken G1325 vi Aor Act 3 Sg He-GIVES
--	---	---	---	---	---	---	---

**ΑΥΤΟΙΣ**  
autois  
G846  
pp Dat Pl m  
to-them  
them

**ΦΑΓΕΙΝ**  
phagein  
G5315  
v\_ 2Aor Act  
TO-BE-EATING

6:32 <b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg said	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m to-them	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m THE	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew AMEN verily	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew AMEN verily	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg I-AM-saying	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg NOT
---	--	---	---	--	---	---	---	--	---

28 . Then said they unto him, What shall we do, that we might work the works of God?

29 Jesus answered and said unto them, This is the work of God, that ye believe on him whom he hath sent.

30 They said therefore unto him, What sign shewest thou then, that we may see, and believe thee? what dost thou work?

31 Our fathers did eat manna in the desert; as it is written, He gave them bread from heaven to eat.

32 Then Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Moses gave you not that bread from heaven; but my Father giveth you the true bread from

<b>ΜΩϞHC</b> mOsEs G3475 n_ Nom Sg m	<b>ΔΕΔΩΚΕΝ</b> dedOken G1325 vi Perf Act 3 Sg	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΑΡΤΟΝ</b> arton G740 n_ Acc Sg m	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m	<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	heaven.
<b>ΜΟϞΕΣ</b>	<b>HAS-GIVEN</b>	<b>to-YOU(P)</b> ye	<b>THE</b>	<b>BREAD</b>	<b>OUT</b>	<b>OF-THE</b>	<b>heaven</b>	<b>but</b>	<b>THE</b>	

<b>ΠΑΤΗΡ</b> patEr G3962 n_ Nom Sg m	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg	<b>ΔΙΔΩCΙΝ</b> didOsin G1325 vi Pres Act 3 Sg	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΑΡΤΟΝ</b> arton G740 n_ Acc Sg m	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m
<b>FATHER</b>	<b>OF-ME</b>	<b>IS-GIVING</b>	<b>to-YOU(P)</b> ye	<b>THE</b>	<b>BREAD</b>	<b>OUT</b>	<b>OF-THE</b>	<b>heaven</b>

<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΑΛΗΘΙΝΟΝ</b> alEthinon G228 a_ Acc Sg m
<b>THE</b>	<b>TRUE</b>

6:33 <b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj	<b>ΑΡΤΟC</b> artos G740 n_ Nom Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_ Gen Sg m	<b>ΕCΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΚΑΤΑΒΑΙΝΩΝ</b> katabainOn G2597 vp Pres Act Nom Sg m
<b>THE</b>	<b>for</b>	<b>BREAD</b>	<b>OF-THE</b>	<b>God</b>	<b>IS</b>	<b>THE</b>	<b>DOWN-STEPPING</b> one-descending

<sup>33</sup> For the bread of God is he which cometh down from heaven, and giveth life unto the world.

<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΖΩΗΝ</b> zOEn G2222 n_ Acc Sg f	<b>ΔΙΔΟΥC</b> didous G1325 vp Pres Act Nom Sg m	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_ Dat Sg m	<b>ΚΟCΜΩ</b> kosmO G2889 n_ Dat Sg m
<b>OUT</b>	<b>OF-THE</b>	<b>heaven</b>	<b>AND</b>	<b>LIFE</b>	<b>GIVING</b>	<b>to-THE</b>	<b>SYSTEM</b> world

6:34 <b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 v_ 2Aor Act 3 Pl	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj	<b>ΠΡΟC</b> pros G4314 Prep	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m	<b>ΚΥΡΙΕ</b> kurie G2962 n_ Voc Sg m	<b>ΠΑΝΤΟΤΕ</b> pantote G3842 Adv	<b>ΔΟC</b> dos G1325 v_ 2Aor Act 2 Sg	<b>ΗΜΙΝ</b> hEmin G2254 pp 1 Dat Pl	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m
<b>THEY-said</b>	<b>THEN</b>	<b>TOWARD</b>	<b>Him</b>	<b>Master !</b> Lord !	<b>always</b>	<b>BE-GIVING</b> be-you-giving !	<b>to-US</b> us	<b>THE</b>

<sup>34</sup> Then said they unto him, Lord, evermore give us this bread.

<b>ΑΡΤΟΝ</b> arton G740 n_ Acc Sg m	<b>ΤΟΥΤΟΝ</b> touton G5126 pd Acc Sg m
<b>BREAD</b>	<b>this</b>

6:35 <b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj	<b>ΑΥΤΟΙC</b> autois G846 pp Dat Pl m	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΙΗCΟΥC</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m	<b>ΕΓΩ</b> egO G1473 pp 1 Nom Sg	<b>ΕΙΜΙ</b> eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m
<b>said</b>	<b>YET</b>	<b>to-them</b>	<b>THE</b>	<b>JESUS</b>	<b>I</b>	<b>AM</b>	<b>THE</b>

<sup>35</sup> And Jesus said unto them, I am the bread of life: he that cometh to me shall never hunger; and he that believeth on me shall never thirst.

<b>ΑΡΤΟC</b> artos G740 n_ Nom Sg m	<b>ΤΗC</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f	<b>ΖΩΗC</b> zOEs G2222 n_ Gen Sg f	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΕΡΧΟΜΕΝΟC</b> erchomenos G2064 vp Pres midD/pasD Nom Sg m	<b>ΠΡΟC</b> pros G4314 Prep	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg
<b>BREAD</b>	<b>OF-THE</b>	<b>LIFE</b>	<b>THE</b>	<b>one-COMING</b> one-coming	<b>TOWARD</b>	<b>ME</b>	<b>NOT</b>	<b>NO</b>

<b>ΠΕΙΝΑCΗ</b> peinasE G3983 vs Aor Act 3 Sg	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΠΙCΤΕΥΩΝ</b> pisteuOn G4100 vp Pres Act Nom Sg m	<b>ΕΙC</b> eis G1519 Prep	<b>ΕΜΕ</b> eme G1691 pp 1 Acc Sg	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg
<b>SHOULD-BE-HUNGERING</b>	<b>AND</b>	<b>THE</b>	<b>one-BELIEVING</b> one-believing	<b>INTO</b>	<b>ME</b>	<b>NOT</b>	<b>NO</b>

<b>ΔΙΨΗCΗ</b> dipsEsE G1372 vs Aor Act 3 Sg	<b>ΠΩΠΟΤΕ</b> pOpote G4455 Adv
<b>SHOULD-BE-THIRSTING</b>	<b>?-AS-?-when</b> ever

6:36 <b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj	<b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 v_ 2Aor Act 1 Sg	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΕΩΡΑΚΑΤΕ</b> heOrakate G3708 vi Perf Act 2 Pl Att	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΠΙCΤΕΥΕΤΕ</b> pisteuete G4100 vi Pres Act 2 Pl
<b>but</b>	<b>I-said</b>	<b>to-YOU(P)</b> to-ye	<b>that</b>	<b>AND</b> also	<b>YE-HAVE-SEEN</b>	<b>ME</b>	<b>AND</b>	<b>NOT</b>	<b>YE-ARE-BELIEVING</b>

<sup>36</sup> But I said unto you, That ye also have seen me, and believe not.

6:37 <b>ΠΑΝ</b> pan G3956 a_ Acc Sg n	<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n	<b>ΔΙΔΩCΙΝ</b> didOsin G1325 vi Pres Act 3 Sg	<b>ΜΟΙ</b> moi G3427 pp 1 Dat Sg	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΠΑΤΗΡ</b> patEr G3962 n_ Nom Sg m	<b>ΠΡΟC</b> pros G4314 Prep	<b>ΕΜΕ</b> eme G1691 pp 1 Acc Sg
<b>EVERY</b> all	<b>WHICH</b>	<b>IS-GIVING</b>	<b>to-ME</b>	<b>THE</b>	<b>FATHER</b>	<b>TOWARD</b>	<b>ME</b>

<sup>37</sup> All that the Father giveth me shall come to me; and him that cometh to me I will in no wise cast out.

<b>ΗΞΕΙ</b> hExei G2240 vi Fut Act 3 Sg <b>SHALL-BE-ARRIVING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ</b> erchomenon G2064 vp Pres midD/pasD Acc Sg m <b>one-COMING</b> one-coming	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep <b>TOWARD</b>	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>
--	--	---	--	---	--	--	---

<b>ΕΚΒΑΛΩ</b> ekbalO G1544 v_ 2Aor Act 1 Sg <b>I-SHOULD-BE-OUT-CASTING</b> I-should-be-casting-out	<b>ΕΞΩ</b> exO G1854 Adv <b>OUT</b> outside
---	--

6:38 <b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΚΑΤΑΒΕΒΗΚΑ</b> katabebEka G2597 vi Perf Act 1 Sg <b>I-HAVE-DOWN-STEPPED</b> I-have-descended	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m <b>heaven</b>	<b>ΟΥΧ</b> ouch G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΠΟΙΩ</b> poiO G4160 vs Pres Act 1 Sg <b>I-MAY-BE-DOING</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>
---	--	--	--	--	---	--	---	---

38 For I came down from heaven, not to do mine own will, but the will of him that sent me.

<b>ΘΕΛΗΜΑ</b> thelEma G2307 n_ Acc Sg n <b>WILL</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΕΜΟΝ</b> emon G1699 ps 1 Acc Sg <b>MY</b>	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj <b>but</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΘΕΛΗΜΑ</b> thelEma G2307 n_ Acc Sg n <b>WILL</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΠΕΜΨΑΝΤΟΣ</b> pempstantos G3992 vp Aor Act Gen Sg m <b>One-SENDING</b> one-sending	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>
---	---	--	---	---	---	--	--	--

6:39 <b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n <b>this</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	<b>ΘΕΛΗΜΑ</b> thelEma G2307 n_ Nom Sg n <b>WILL</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΠΕΜΨΑΝΤΟΣ</b> pempstantos G3992 vp Aor Act Gen Sg m <b>One-SENDING</b> one-sending	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>
---	--	---	---	---	--	--	--

39 And this is the Father's will which hath sent me, that of all which he hath given me I should lose nothing, but should raise it up again at the last day.

<b>ΠΑΤΡΟΣ</b> patros G3962 n_ Gen Sg m <b>FATHER</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΠΑΝ</b> pan G3956 a_ Acc Sg n <b>EVERY</b> all	<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n <b>WHICH</b>	<b>ΔΕΔΩΚΕΝ</b> dedOken G1325 vi Perf Act 3 Sg <b>He-HAS-GIVEN</b>	<b>ΜΟΙ</b> moi G3427 pp 1 Dat Sg <b>to-ME</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b> nothing	<b>ΑΠΟΛΕΩ</b> apolesO G622 vs Aor Act 1 Sg <b>I-SHOULD-BE-destroyING</b> I-should-be-losing	<b>ΕΞ</b> ex G1537 Prep <b>OUT</b>
--	--	--	--	---	---	--	--	--

<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg n <b>OF-SAME</b> of-it	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj <b>but</b>	<b>ΑΝΑΨΤΗΘΩ</b> anastEsO G450 vi Fut Act 1 Sg <b>I-SHALL-BE-UP-STANDING</b> I-shall-be-raising	<b>ΑΥΤΟ</b> auto G846 pp Acc Sg n <b>SAME</b> it	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_ Dat Sg f <b>THE</b>	<b>ΕΣΧΑΤΗ</b> eschatE G2078 a_ Dat Sg f <b>LAST</b>	<b>ΗΜΕΡΑ</b> hEmera G2250 n_ Dat Sg f <b>DAY</b>
---	---	---	---	---	---	---	--

6:40 <b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n <b>this</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	<b>ΘΕΛΗΜΑ</b> thelEma G2307 n_ Nom Sg n <b>WILL</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΠΕΜΨΑΝΤΟΣ</b> pempstantos G3992 vp Aor Act Gen Sg m <b>One-SENDING</b> one-sending	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>
---	--	---	---	---	--	--	--	--

40 And this is the will of him that sent me, that every one which seeth the Son, and believeth on him, may have everlasting life: and I will raise him up at the last day.

<b>ΠΑΣ</b> pas G3956 a_ Nom Sg m <b>EVERY</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΘΕΩΡΩΝ</b> theOrOn G2334 vp Pres Act Nom Sg m <b>one-beholding</b> one-beholding	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΥΙΟΝ</b> huion G5207 n_ Acc Sg m <b>SON</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΙΣΤΕΥΩΝ</b> pisteuOn G4100 vp Pres Act Nom Sg m <b>BELIEVING</b>	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>
---	--	--	---	--	--	--	---

<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>Him</b>	<b>ΕΧΗ</b> echE G2192 vs Pres Act 3 Sg <b>MAY-BE-HAVING</b>	<b>ΖΩΗΝ</b> zoEn G2222 n_ Acc Sg f <b>LIFE</b>	<b>ΑΙΩΝΙΟΝ</b> aiOnion G166 a_ Acc Sg f <b>eonian</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΑΝΑΨΤΗΘΩ</b> anastEsO G450 vi Fut Act 1 Sg <b>SHALL-BE-UP-STANDING</b> shall-be-raising	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>him</b>	<b>ΕΓΩ</b> egO G1473 pp 1 Nom Sg <b>I</b>
--	---	--	---	--	---	--	---

<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_ Dat Sg f <b>THE</b>	<b>ΕΣΧΑΤΗ</b> eschatE G2078 a_ Dat Sg f <b>LAST</b>	<b>ΗΜΕΡΑ</b> hEmera G2250 n_ Dat Sg f <b>DAY</b>
---	---	--

6:41 <b>ΕΓΟΓΓΥΖΟΝ</b> egogguzon G1111 vi Impf Act 3 Pl <b>MURMURED</b>	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΙΟΥΔΑΙΟΙ</b> ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m <b>JUDA-ans</b> Jews	<b>ΠΕΡΙ</b> peri G4012 Prep <b>ABOUT</b> concerning	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>Him</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg <b>He-said</b>	<b>ΕΓΩ</b> egO G1473 pp 1 Nom Sg <b>I</b>
--	---	--	--	--	--	--	--	---

41 The Jews then murmured at him, because he said, I am the bread which came down from heaven.

<b>ΕΙΜΙ</b> eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg <b>AM</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΑΡΤΟΣ</b> artos G740 n_ Nom Sg m <b>BREAD</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΚΑΤΑΒΑΤ</b> katabas G2597 v_ 2Aor Act Nom Sg m <b>One-DOWN-STEPping</b> descending	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_ Gen Sg m <b>heaven</b>
---	--	--	--	--	--	--	--

6:42 **ΚΑΙ** **ΕΛΕΓΟΝ** **ΟΥΧ** **ΟΥΤΟΣ** **ΕΣΤΙΝ** **ΙΗΣΟΥΣ** **Ο** **ΥΙΟΣ** **ΙΩΣΗΦ**  
 kai elegon ouch houtos estin iesous ho huios iosEph  
 G2532 G3004 G3756 G3778 G2076 G2424 G3588 G5207 G2501  
 Conj vi Impf Act 3 Pl Part Neg pd Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg n\_ Nom Sg m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m ni proper  
**AND** **THEY-said** **NOT** **this** **IS** **JESUS** **THE** **SON** **of-JOSEPH**  
 of-Joseph

42 And they said, Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know? how is it then that he saith, I came down from heaven?

**ΟΥ** **ΗΜΕΙΣ** **ΟΙΔΑΜΕΝ** **ΤΟΝ** **ΠΑΤΕΡΑ** **ΚΑΙ** **ΤΗΝ** **ΜΗΤΕΡΑ** **ΠΩΣ** **ΟΥΝ**  
 hou hEmeis oidamen ton patera kai tEn mEtera pOs oun  
 G3739 G2249 G1492 G3588 G3962 G2532 G3588 G3384 G4459 G3767  
 pr Gen Sg m pp 1 Nom Pl vi Perf Act 1 Pl t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m Conj t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f Adv Int Conj  
**OF-WHOM** **WE** **HAVE-PERCEIVED** **THE** **FATHER** **AND** **THE** **MOTHER** **how** **THEN**  
 are-acquainted-with how ?

**ΛΕΓΕΙ** **ΟΥΤΟΣ** **ΟΤΙ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΚΑΤΑΒΕΒΗΚΑ**  
 legei houtos hoti ek tou ouranou katabebEka  
 G3004 G3778 G3754 G1537 G3588 G3772 G2597  
 vi Pres Act 3 Sg pd Nom Sg m Conj Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m vi Perf Act 1 Sg  
**IS-sayING** **this-One** **that** **OUT** **OF-THE** **heaven** **I-HAVE-DOWN-STEPPED**  
 this-one l-have-descended

6:43 **ΑΠΕΚΡΙΘΗ** **ΟΥΝ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΚΑΙ** **ΕΙΠΕΝ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΜΗ** **ΓΟΓΥΖΕΤΕ**  
 apekrithE oun ho iesous kai eipen autois mE gogguzete  
 G611 G3767 G3588 G2424 G2036 G846 G3361 G1111  
 vi Aor midD 3 Sg Conj t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Conj v\_ 2Aor Act 3 Sg pp Dat Pl m Part Neg v\_ Pres Act 2 Pl  
**answerED** **THEN** **THE** **JESUS** **AND** **said** **to-them** **NO** **BE-YE-MURMURING**  
 be-ye-murmuring !

43 Jesus therefore answered and said unto them, Murmur not among yourselves.

**ΜΕΤ** **ΑΛΛΗΛΩΝ**  
 met allElOn  
 G3326 G240  
 Prep pc Gen Pl m  
**WITH** **one-another**

6:44 **ΟΥΔΕΙΣ** **ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΕΛΘΕΙΝ** **ΠΡΟΣ** **ΜΕ** **ΕΑΝ** **ΜΗ** **Ο**  
 oudeis dunatai elthein pros me ean mE ho  
 G3762 G1410 G2064 G4314 G3165 G1437 G3361 G3588  
 a\_ Nom Sg m vi Pres midD/pasD 3 Sg v\_ 2Aor Act G3165 pp 1 Acc Sg G1437 Cond G3361 Part Neg G3588 t\_ Nom Sg m  
**NOT-YET-ONE** **IS-ABLE** **TO-BE-COMING** **TOWARD** **ME** **IF-EVER** **NO** **THE**  
 no-one can

44 No man can come to me, except the Father which hath sent me draw him: and I will raise him up at the last day.

**ΠΑΤΗΡ** **Ο** **ΠΕΜΨΑΣ** **ΜΕ** **ΕΛΚΥΧΗ** **ΑΥΤΟΝ** **ΚΑΙ** **ΕΓΩ**  
 patEr ho pempsas me helkusE auton kai egO  
 G3962 G3588 G3992 G3165 G1670 G846 G2532 G1473  
 n\_ Nom Sg m t\_ Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m pp 1 Acc Sg vs Aor Act 3 Sg pp Acc Sg m Conj pp 1 Nom Sg m  
**FATHER** **THE** **One-SENDing** **ME** **SHOULD-BE-DRAWING** **him** **AND** **I**  
 one-sending

**ΑΝΑΨΤΗΘΩ** **ΑΥΤΟΝ** **ΤΗ** **ΕΣΧΑΤΗ** **ΗΜΕΡΑ**  
 anastEsO auton tE eschatE hEmera  
 G450 G846 G3588 G2078 G2250  
 vi Fut Act 1 Sg pp Acc Sg m t\_ Dat Sg f a\_ Dat Sg f n\_ Dat Sg f  
**SHALL-BE-UP-STANDING** **him** **THE** **LAST** **DAY**  
 shall-be-raising

6:45 **ΕΣΤΙΝ** **ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ** **ΕΝ** **ΤΟΙΣ** **ΠΡΟΦΗΤΑΙΣ** **ΚΑΙ** **ΕΣΟΝΤΑΙ** **ΠΑΝΤΕΣ**  
 estin gegrammenon en tois prophEtaiS kai esontai pantes  
 G2076 G1125 G1722 G3588 G4396 G2532 G2071 G3956  
 vi Pres vxx 3 Sg G1125 vi Perf Pas Nom Sg n G1722 Prep t\_ Dat Pl m G4396 n\_ Dat Pl m G2532 Conj vi Fut vxx 3 Pl G3956 a\_ Nom Pl m  
**IS** **HAVING-been-WRITTEN** **IN** **THE** **BEFORE-AVERers** **AND** **THEY-SHALL-BE** **ALL**  
 it-is prophets

45 It is written in the prophets, And they shall be all taught of God. Every man therefore that hath heard, and hath learned of the Father, cometh unto me.

**ΔΙΔΑΚΤΟΙ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΠΑΣ** **ΟΥΝ** **Ο** **ΑΚΟΥΣΑΣ** **ΠΑΡΑ** **ΤΟΥ**  
 didaktoi tou theou pas oun ho akousas para tou  
 G1318 G3588 G2316 G3956 G3767 G3588 G191 G3844 G3588  
 a\_ Nom Pl m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m a\_ Nom Sg m Conj t\_ Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m Prep t\_ Gen Sg m  
**TEACHed** **OF-THE** **God** **EVERY** **THEN** **THE** **one-HEARING** **BESIDE** **THE**  
 one-hearing

**ΠΑΤΡΟΣ** **ΚΑΙ** **ΜΑΘΩΝ** **ΕΡΧΕΤΑΙ** **ΠΡΟΣ** **ΜΕ**  
 patros kai mathOn erchetai pros me  
 G3962 G2532 G3129 G2064 G4314 G3165  
 n\_ Gen Sg m Conj v\_ 2Aor Act Nom Sg m vi Pres midD/pasD 3 Sg Prep pp 1 Acc Sg  
**FATHER** **AND** **LEARNING** **IS-COMING** **TOWARD** **ME**

6:46 **ΟΥΧ** **ΟΤΙ** **ΤΟΝ** **ΠΑΤΕΡΑ** **ΤΙΣ** **ΕΩΡΑΚΕΝ** **ΕΙ** **ΜΗ** **Ο**  
 ouch hoti ton patera tis eOraken ei mE ho  
 G3756 G3754 G3588 G3962 G5100 G3708 G1487 G3361 G3588  
 Part Neg Conj t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m px Nom Sg m vi Perf Act 3 Sg Att G1487 Cond G3361 Part Neg t\_ Nom Sg m  
**NOT** **that** **THE** **FATHER** **ANY** **HAS-SEEN** **IF** **NO** **THE**  
 anyone

46 Not that any man hath seen the Father, save he which is of God, he hath seen the Father.

**ΩΝ** **ΠΑΡΑ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΟΥΤΟΣ** **ΕΩΡΑΚΕΝ** **ΤΟΝ** **ΠΑΤΕΡΑ**  
 On para tou theou houtos eOraken ton patera  
 G5607 G3844 G3588 G2316 G3778 G3708 G3588 G3962  
 vp Pres vxx Nom Sg m Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pd Nom Sg m vi Perf Act 3 Sg Att t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m  
**BEING** **BESIDE** **THE** **God** **this-One** **HAS-SEEN** **THE** **FATHER**  
 one-being this-one

6:47 **ΑΜΗΝ** **ΑΜΗΝ** **ΛΕΓΩ** **ΥΜΙΝ** **Ο** **ΠΙΣΤΕΥΩΝ** **ΕΙΣ** **ΕΜΕ** **ΕΧΕΙ**  
 amEn amEn legO humin ho pisteuOn eis eme echei  
 G281 G281 G3004 G5213 G3588 G4100 G1519 G1691 G2192  
 Hebrew Hebrew vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl t\_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep pp 1 Acc Sg vi Pres Act 3 Sg  
**ΑΜΕΝ** **ΑΜΕΝ** **Ι-ΑΜ-say** **ΙΝG** **to-YOU** **THE** **one-BELIEVING** **INTO** **ME** **IS-HAVING**  
 verily verily I-AM-sayING to-YOU(Pl) THE one-believing INTO ME IS-HAVING

47 Verily, verily, I say unto you, He that believeth on me hath everlasting life.

**ΖΩΗΝ** **ΑΙΩΝΙΟΝ**  
 zOEn aiOnion  
 G2222 G166  
 n\_Acc Sg f a\_Acc Sg f  
**LIFE** **eonian**

6:48 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Ο** **ΑΡΤΟΣ** **ΤΗΣ** **ΖΩΗΣ**  
 egO eimi ho artos tes zOEs  
 G1473 G1510 G3588 G740 G3588 G2222  
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f  
**I** **AM** **THE** **BREAD** **OF-THE** **LIFE**

48 I am that bread of life.

6:49 **ΟΙ** **ΠΑΤΕΡΕΣ** **ΥΜΩΝ** **ΕΦΑΓΟΝ** **ΤΟ** **ΜΑΝΝΑ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΕΡΗΜΩ** **ΚΑΙ**  
 hoi pateres humOn ephagon to manna en tE erEmO kai  
 G3588 G3962 G5216 G5315 G3588 G3131 G1722 G3588 G2048 G2532  
 t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m pp 2 Gen Pl v\_2Aor Act 3 Pl t\_Acc Sg n Hebrew G3131 G1722 G3588 G2048 G2532  
**THE** **FATHERS** **OF-YOU** **ATE** **THE** **ΜΑΝΝΑ** **IN** **THE** **DESOLATE** **AND**  
 of-ye of-ye ATE THE ΜΑΝΝΑ IN THE DESOLATE AND  
 wilderness

49 Your fathers did eat manna in the wilderness, and are dead.

**ΑΠΕΘΑΝΟΝ**  
 apethanon  
 G599  
 v\_2Aor Act 3 Pl  
**THEY-FROM-DIED**  
 they-died

6:50 **ΟΥΤΟΣ** **ΕΣΤΙΝ** **Ο** **ΑΡΤΟΣ** **Ο** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ**  
 houtos estin ho artos ho ek tou ouranou  
 G3778 G2076 G3588 G740 G3588 G1537 G3588 G3772  
 pd Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Nom Sg m G1537 G3588 t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**this** **IS** **THE** **BREAD** **THE** **OUT** **OF-THE** **heaven**

50 This is the bread which cometh down from heaven, that a man may eat thereof, and not die.

**ΚΑΤΑΒΑΙΝΩΝ** **ΙΝΑ** **ΤΙΣ** **ΕΞ** **ΑΥΤΟΥ** **ΦΑΓΗ** **ΚΑΙ** **ΜΗ** **ΑΠΟΘΑΝΗ**  
 katabainOn hina tis ex autou phagE kai mE apothanE  
 G2597 G2443 G5100 G1537 G846 G5315 G2532 G3361 G599  
 vp Pres Act Nom Sg m Conj px Nom Sg m Prep pp Gen Sg m v\_2Aor Act 3 Sg Conj Part Neg v\_2Aor Act 3 Sg  
**DOWN-STEPPING** **THAT** **ANY** **OUT** **OF-it** **MAY-BE-EATING** **AND** **NO** **MAY-BE-FROM-DYING**  
 descending of-himIt MAY-BE-EATING AND NO MAY-BE-FROM-DYING  
 may-be-dying

6:51 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Ο** **ΑΡΤΟΣ** **Ο** **ΖΩΝ** **Ο** **ΕΚ**  
 egO eimi ho artos ho zOn ho ek  
 G1473 G1510 G3588 G740 G3588 G2198 G3588 G1537  
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m t\_Nom Sg m Prep  
**I** **AM** **THE** **BREAD** **THE** **LIVING** **THE** **OUT**

51 I am the living bread which came down from heaven: if any man eat of this bread, he shall live for ever: and the bread that I will give is my flesh, which I will give for the life of the world.

**ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΚΑΤΑΒΑΣ** **ΕΑΝ** **ΤΙΣ** **ΦΑΓΗ** **ΕΚ** **ΤΟΥΤΟΥ** **ΤΟΥ**  
 tou ouranou katabas ean tis phagE ek toutou tou  
 G3588 G3772 G2597 G1437 G5100 G5315 G1537 G5127 G3588  
 t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m v\_2Aor Act Nom Sg m Cond px Nom Sg m v\_2Aor Act 3 Sg Prep pd Gen Sg m t\_Gen Sg m  
**OF-THE** **heaven** **DOWN-STEPPing** **IF-EVER** **ANY** **MAY-BE-EATING** **OUT** **OF-this** **THE**  
 descending of-ye ANY anyone MAY-BE-EATING OUT OF-this THE

**ΑΡΤΟΥ** **ΖΗΣΕΤΑΙ** **ΕΙΣ** **ΤΟΝ** **ΑΙΩΝΑ** **ΚΑΙ** **Ο** **ΑΡΤΟΣ** **ΔΕ** **ΟΝ**  
 artou zEsetai eis ton aiOna kai ho artos de on  
 G740 G2198 G1519 G3588 G165 G2532 G3588 G740 G1161 G3739  
 n\_Gen Sg m vi Fut midD 3 Sg Prep t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m Conj t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Conj pr Acc Sg m  
**BREAD** **he-SHALL-BE-LIVING** **INTO** **THE** **eon** **AND** **THE** **BREAD** **YET** **WHICH**  
 also

**ΕΓΩ** **ΔΩΣΩ** **Η** **ΣΑΡΞ** **ΜΟΥ** **ΕΣΤΙΝ** **ΗΝ** **ΕΓΩ**  
 egO dOsO hE sarx mou estin En egO  
 G1473 G1325 G3588 G4561 G3450 G2076 G3739 G1473  
 pp 1 Nom Sg vi Fut Act 1 Sg t\_Nom Sg f n\_Nom Sg f pp 1 Gen Sg vi Pres vxx 3 Sg pr Acc Sg f pp 1 Nom Sg  
**I** **SHALL-BE-GIVING** **THE** **FLESH** **OF-ME** **IS** **WHICH** **I**

**ΔΩΣΩ** **ΥΠΕΡ** **ΤΗΣ** **ΤΟΥ** **ΚΟΣΜΟΥ** **ΖΩΗΣ**  
 dOsO hyper tes tou kosmou zOEs  
 G1325 G5228 G3588 G3588 G2889 G2222  
 vi Fut Act 1 Sg Prep t\_Gen Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m n\_Gen Sg f  
**SHALL-BE-GIVING** **OVER** **THE** **OF-THE** **SYSTEM** **LIFE**  
 for-the-sake-of THE OF-THE SYSTEM world

6:52 **ΕΜΑΧΟΝΤΟ** **ΟΥΝ** **ΠΡΟΣ** **ΑΛΛΗΛΟΥΣ** **ΟΙ** **ΙΟΥΔΑΙΟΙ** **ΛΕΓΟΝΤΕΣ** **ΠΩΣ**  
 emachonto oun pros allElous hoi ioudaioi legontes pOs  
 G3164 G3767 G4314 G240 G3588 G2453 G3004 G4459  
 vi Impf midD/pasD 3 Pl Conj G240 G3588 t\_Nom Pl m a\_Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m Adv Int  
**FOUGHT** **THEN** **TOWARD** **one-another** **THE** **JUDA-ans** **say** **how**  
 Jews sayING how how ?

52 The Jews therefore strove among themselves, saying, How can this man give us [his] flesh to eat?

<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-ABLE</b> can	<b>ΟΥΤΟΣ</b> houtos G3778 pd Nom Sg m <b>this-One</b> this-one	<b>ΗΜΙΝ</b> hEmin G2254 pp 1 Dat Pl <b>to-US</b> us	<b>ΔΟΥΝΑΙ</b> dounai G1325 v_ 2Aor Act <b>TO-GIVE</b> <b>THE</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΣΑΡΚΑ</b> sarka G4561 n_ Acc Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΦΑΓΕΙΝ</b> phagein G5315 v_ 2Aor Act <b>TO-BE-EATING</b>			
6:53 <b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg said	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj <b>THEN</b>	<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m <b>to-them</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg <b>I-AM-sAYING</b>	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl <b>to-YOU(p)</b> to-ye	<b>ΕΑΝ</b> ean G1437 Cond <b>IF-EVER</b>
<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΦΑΓΗΤΕ</b> phagEte G5315 v_ 2Aor Act 2 Pl <b>YE-MAY-BE-EATING</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΣΑΡΚΑ</b> sarka G4561 n_ Acc Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΥΙΟΥ</b> huiou G5207 n_ Gen Sg m <b>SON</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥ</b> anthrOpou G444 n_ Gen Sg m <b>human</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	
<b>ΠΙΝΤΕ</b> piEte G4095 v_ 2Aor Act 2 Pl <b>YE-MAY-BE-DRINKING</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΑΙΜΑ</b> haima G129 n_ Acc Sg n <b>BLOOD</b>	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΕΧΕΤΕ</b> echete G2192 vi Pres Act 2 Pl <b>YE-ARE-HAVING</b>	<b>ΖΩΗΝ</b> zOEn G2222 n_ Acc Sg f <b>LIFE</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΕΑΥΤΟΙΣ</b> heautois G1438 pf 3 Dat Pl m <b>selves</b> yourselves	
6:54 <b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΤΡΩΓΩΝ</b> trOgOn G5176 vp Pres Act Nom Sg m <b>one-CHEWING</b> one-masticating	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΣΑΡΚΑ</b> sarka G4561 n_ Acc Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΙΝΩΝ</b> pinOn G4095 vp Pres Act Nom Sg m <b>DRINKING</b>	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>		
<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΑΙΜΑ</b> haima G129 n_ Acc Sg n <b>BLOOD</b>	<b>ΕΧΕΙ</b> echei G2192 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-HAVING</b>	<b>ΖΩΗΝ</b> zOEn G2222 n_ Acc Sg f <b>LIFE</b>	<b>ΑΙΩΝΙΟΝ</b> aiOnion G166 a_ Acc Sg f <b>eonian</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΓΩ</b> egO G1473 pp 1 Nom Sg <b>I</b>	<b>ΑΝΑΤΗΘΕΩ</b> anastEsO G450 vi Fut Act 1 Sg <b>SHALL-BE-UP-STANDING</b> shall-be-raising	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>him</b>	
<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_ Dat Sg f <b>to-THE</b>	<b>ΕΣΧΑΤΗ</b> eschatE G2078 a_ Dat Sg f <b>LAST</b>	<b>ΗΜΕΡΑ</b> hEmera G2250 n_ Dat Sg f <b>DAY</b>							
6:55 <b>Η</b> hE G3588 t_ Nom Sg f <b>THE</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj <b>for</b>	<b>ΣΑΡΞ</b> sarx G4561 n_ Nom Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>	<b>ΑΛΗΘΕΩΣ</b> alEthOs G230 Adv <b>TRULy</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΒΡΩΣΙΣ</b> brOsIs G1035 n_ Nom Sg f <b>FEEDing</b> food	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	
<b>ΑΙΜΑ</b> haima G129 n_ Nom Sg n <b>BLOOD</b>	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>	<b>ΑΛΗΘΕΩΣ</b> alEthOs G230 Adv <b>TRULy</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΠΟΣΙΣ</b> pOsis G4213 n_ Nom Sg f <b>DRINKing</b> drink					
6:56 <b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΤΡΩΓΩΝ</b> trOgOn G5176 vp Pres Act Nom Sg m <b>one-CHEWING</b> one-masticating	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΣΑΡΚΑ</b> sarka G4561 n_ Acc Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΙΝΩΝ</b> pinOn G4095 vp Pres Act Nom Sg m <b>DRINKING</b>	<b>ΜΟΥ</b> mou G3450 pp 1 Gen Sg <b>OF-ME</b>		
<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΑΙΜΑ</b> haima G129 n_ Acc Sg n <b>BLOOD</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΕΜΟΙ</b> emoi G1698 pp 1 Dat Sg <b>ME</b>	<b>ΜΕΝΕΙ</b> menei G3306 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-REMAINING</b>	<b>ΚΑΓΩ</b> kagO G2504 pp 1 Nom Sg <b>AND-I</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m <b>him</b>		
6:57 <b>ΚΑΘΩΣ</b> kathOs G2531 Adv <b>according-AS</b>	<b>ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ</b> apesteilen G649 vi Aor Act 3 Sg <b>commissions</b>	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΖΩΝ</b> zOn G2198 vp Pres Act Nom Sg m <b>LIVING</b>	<b>ΠΑΤΗΡ</b> patEr G3962 n_ Nom Sg m <b>FATHER</b>	<b>ΚΑΓΩ</b> kagO G2504 pp 1 Nom Sg <b>AND-I</b> also-I			
<b>ΖΩ</b> zO G2198 vi Pres Act 1 Sg <b>AM-LIVING</b>	<b>ΔΙΑ</b> dia G1223 Prep <b>THRU</b> because-of	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΠΑΤΕΡΑ</b> patera G3962 n_ Acc Sg m <b>FATHER</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΤΡΩΓΩΝ</b> trOgOn G5176 vp Pres Act Nom Sg m <b>one-CHEWING</b> one-masticating	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>	<b>ΚΑΚΕΙΝΟΣ</b> kakeinos G2548 pd Nom Sg m <b>AND-that-one</b> also-that-one	

53 Then Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Except ye eat the flesh of the Son of man, and drink his blood, ye have no life in you.

54 Whoso eateth my flesh, and drinketh my blood, hath eternal life; and I will raise him up at the last day.

55 For my flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed.

56 He that eateth my flesh, and drinketh my blood, dwelleth in me, and I in him.

57 As the living Father hath sent me, and I live by the Father: so he that eateth me, even he shall live by me.

**ΖΗCΕΤΑΙ**  
zEsetai  
G2198  
vi Fut midD 3 Sg  
**SHALL-BE-LIVING**

**ΔΙ**  
di  
G1223  
Prep  
**THRU**

**ΕΜΕ**  
eme  
G1691  
pp 1 Acc Sg  
**ME**  
because-of

6:58 **ΟΥΤΟΣ** **ΕCΤΙΝ** **Ο** **ΑΡΤΟΣ** **Ο** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ**  
houtos estin ho artos ho ek tou ouranou  
G3778 G2076 G3588 G740 G3588 G1537 G3588 G3772  
pd Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Nom Sg m Prep t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**this IS THE BREAD THE OUT OF-THE heaven**

<sup>58</sup> This is that bread which came down from heaven: not as your fathers did eat manna, and are dead: he that eateth of this bread shall live for ever.

**ΚΑΤΑΒΑΣ** **ΟΥ** **ΚΑΘΩC** **ΕΦΑΓΟΝ** **ΟΙ** **ΠΑΤΕΡΕC** **ΥΜΩΝ** **ΤΟ** **ΜΑΝΝΑ**  
katabas ou kathOc ephagon hoi pateres humOn to manna  
G2597 G3756 G2531 G5176 G5315 G3588 G3962 G5216 G3588 G3131  
v\_2Aor Act Nom Sg m G3756 Part Neg Adv v\_2Aor Act 3 Pl t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m G5216 pp 2 Gen Pl t\_Acc Sg n G3131 Hebrew  
**DOWN-STEPPing** **NOT** **according-AS** **ATE** **THE** **FATHERS** **OF-YOU(P)** **THE** **MANNA**  
*descending*

**ΚΑΙ** **ΑΠΕΘΑΝΟΝ** **Ο** **ΤΡΩΓΩΝ** **ΤΟΥΤΟΝ** **ΤΟΝ** **ΑΡΤΟΝ** **ΖΗCΕΤΑΙ** **ΕΙC**  
kai apethanon ho trOgOn touton ton arton zEsetai eis  
G2532 G599 G3588 G1722 G4864 G1321 G3588 G740 G2198 G1519  
Conj v\_2Aor Act 3 Pl t\_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m pd Acc Sg m t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m vi Fut midD 3 Sg Prep  
**AND** **FROM-DIED** **THE** **one-CHEWING** **this** **THE** **BREAD** **SHALL-BE-LIVING** **INTO**  
*one-masticating*  
*one-masticating*

**ΤΟΝ** **ΑΙΩΝΑ**  
ton aiOna  
G3588 G165  
t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m  
**THE** **eon**

6:59 **ΤΑΥΤΑ** **ΕΙΠΕΝ** **ΕΝ** **CΥΝΑΓΩΓΗ** **ΔΙΔΑCΚΩΝ** **ΕΝ** **ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ**  
tauta eipen en sunagOgE didaskOn en kapernaoum  
G5023 G2036 G1722 G4864 G1321 G1722 G2584  
pd Acc Pl n G2036 v\_2Aor Act 3 Sg G1722 Prep G4864 n\_Dat Sg f vp Pres Act Nom Sg m G1722 Prep G2584 ni proper  
**these** **He-said** **IN** **TOGETHER-LEAD** **TEACHING** **IN** **CAPERNAUM**  
*these-things* *synagogue*

<sup>59</sup> These things said he in the synagogue, as he taught in Capernaum.

6:60 **ΠΟΛΛΟΙ** **ΟΥΝ** **ΑΚΟΥCΑΝΤΕC** **ΕΚ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΑΥΤΟΥ** **ΕΙΠΟΝ** **CΚΑΗΡΟC**  
polloi oun akousantes ek tOn mathEtOn autou eipon sklEros  
G4183 G3767 G191 G1537 G3588 G3101 G846 G2036 G4642  
a\_Nom Pl m Conj vp Aor Act Nom Pl m Prep t\_Gen Pl m n\_Gen Pl m pp Gen Sg m v\_2Aor Act 3 Pl a\_Nom Sg m  
**MANY** **THEN** **HEARING** **OUT** **OF-THE** **LEARNers** **OF-Him** **said** **HARD**  
*hearing-this* *disciples*

<sup>60</sup> . Many therefore of his disciples, when they had heard [this], said, This is an hard saying; who can hear it?

**ΕCΤΙΝ** **ΟΥΤΟΣ** **Ο** **ΛΟΓΟC** **ΤΙC** **ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΑΥΤΟΥ** **ΑΚΟΥΕΙΝ**  
estin houtos ho logos tis dunatai autou akouein  
G2076 G3778 G3588 G3056 G5101 G1410 G846 G191  
vi Pres vxx 3 Sg pd Nom Sg m t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m pi Nom Sg m vi Pres midD/pasD 3 Sg pp Gen Sg m vn Pres Act  
**IS** **this** **THE** **saying** **ANY** **IS-ABLE** **OF-it** **TO-BE-HEARING**  
*him* *it*

6:61 **ΕΙΔΩC** **ΔΕ** **Ο** **ΙΗCΟΥC** **ΕΝ** **ΕΑΥΤΩ** **ΟΤΙ** **ΓΟΓΥΖΟΥCΙΝ** **ΠΕΡΙ**  
eidOc de ho iEouC en eautO hoti gogguzousin peri  
G1492 G1161 G3588 G2424 G1722 G1438 G3754 G1111 G4012  
vp Perf Act Nom Sg m Conj t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m G1722 Prep G1438 pf 3 Dat Sg m G3754 Conj vi Pres Act 3 Pl Prep  
**HAVING-PERCEIVED** **YET** **THE** **JESUS** **IN** **Self** **that** **ARE-MURMURING** **ABOUT**  
*being-aware* *himself* *concerning*

<sup>61</sup> When Jesus knew in himself that his disciples murmured at it, he said unto them, Doth this offend you?

**ΤΟΥΤΟΥ** **ΟΙ** **ΜΑΘΗΤΑΙ** **ΑΥΤΟΥ** **ΕΙΠΕΝ** **ΑΥΤΟΙC** **ΤΟΥΤΟ** **ΥΜΑC**  
toutou hoi mathEtai autou eipen autois touto humas  
G5127 G3588 G3101 G846 G2036 G846 G5124 G5209  
pd Gen Sg m t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m pp Gen Sg m pp Dat Pl m pd Nom Sg n pp 2 Acc Pl  
**this** **THE** **LEARNers** **OF-Him** **He-said** **to-them** **this** **YOU(P)**  
*disciples* *said* *ye*

**CΚΑΝΔΑΛΙΖΕΙ**  
skandalizei  
G4624  
vi Pres Act 3 Sg  
**IS-SNARING**

6:62 **ΕΑΝ** **ΟΥΝ** **ΘΕΩΡΗΤΕ** **ΤΟΝ** **ΥΙΟΝ** **ΤΟΥ** **ΑΝΘΡΩΠΟΥ** **ΑΝΑΒΑΙΝΟΝΤΑ**  
ean oun theOrEte ton huion tou anthrOpou anabainonta  
G1437 G3767 G2334 G3588 G5207 G3588 G444 G305  
Conj Conj vs Pres Act 2 Pl t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m G444 G305  
**IF-EVER** **THEN** **YE-MAY-BE-beholdING** **THE** **SON** **OF-THE** **human** **UP-STEPPING**  
*ascending*

<sup>62</sup> [What] and if ye shall see the Son of man ascend up where he was before?

**ΟΠΟΥ** **ΗΝ** **ΤΟ** **ΠΡΟΤΕΡΟΝ**  
hopou en to proteron  
G3699 G2258 G3588 G4386  
Adv vi Impf vxx 3 Sg t\_Nom Sg n a\_Nom Sg n  
**THE-?-where** **He-WAS** **THE** **BEFORE-more**  
*where<sup>e</sup>* *formerly*

6:63 **ΤΟ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΕΣΤΙΝ** **ΤΟ** **ΖΩΟΠΟΙΟΥΝ** **Η** **ΣΑΡΞ** **ΟΥΚ**  
 to pneuma estin to zOopoioun hE sarx ouk  
 G3588 G4151 G2076 G3588 G2227 G3588 G4561 G3756  
 t\_ Nom Sg n n\_ Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg t\_ Nom Sg n n\_ Nom Sg f Part Neg  
**THE** **spirit** **IS** **THE** **makING-LIVE** **THE** **FLESH** **NOT**  
 vivifying

63 It is the spirit that quickeneth; the flesh profiteth nothing; the words that I speak unto you, [they] are spirit, and [they] are life.

**ΩΦΕΛΕΙ** **ΟΥΔΕΝ** **ΤΑ** **ΡΗΜΑΤΑ** **Α** **ΕΓΩ** **ΛΑΛΩ** **ΥΜΙΝ** **ΠΝΕΥΜΑ**  
 Ophelai ouden ta rEmata a egO lalO yMin pneuma  
 G5623 G3762 G3588 G4487 G3739 G1473 G2980 G5213 G4151  
 vi Pres Act 3 Sg a\_ Acc Sg n t\_ Nom Pl n n\_ Nom Pl n pr Acc Pl n pp 1 Nom Sg vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl n\_ Nom Sg n  
**IS-benefitING** **NOT-YET-ONE** **THE** **declarations** **WHICH** **I** **I-AM-TALKING** **to-YOU(P)** **spirit**  
 anything I-am-speaking to-ye

**ΕΣΤΙΝ** **ΚΑΙ** **ΖΩΗ** **ΕΣΤΙΝ**  
 estin kai zOE estin  
 G2076 G2532 G2222 G2076  
 vi Pres vxx 3 Sg Conj n\_ Nom Sg f vi Pres vxx 3 Sg  
**IS** **AND** **LIFE** **IS**

6:64 **ΑΛΛ** **ΕΙΣΙΝ** **ΕΞ** **ΥΜΩΝ** **ΤΙΝΕΣ** **ΟΙ** **ΟΥ** **ΠΙΣΤΕΥΟΥΣΙΝ** **ΗΔΕΙ**  
 all eisin ex humOn tines hoi ou pisteuousin Edei  
 G235 G1526 G1537 G5216 G5100 G3739 G3756 G4100 G1492  
 Conj vi Pres vxx 3 Pl Prep pp 2 Gen Pl px Nom Pl m pr Nom Pl m Part Neg vi Pres Act 3 Pl vi Plup Act 3 Sg  
**but** **THEY-ARE** **OUT** **OF-YOU(P)** **ANY** **WHO** **NOT** **ARE-BELIEVING** **HAD-PERCEIVED**  
 there-are of-ye some who NOT ARE-BELIEVING HAD-PERCEIVED

64 But there are some of you that believe not. For Jesus knew from the beginning who they were that believed not, and who should betray him.

**ΓΑΡ** **ΕΞ** **ΑΡΧΗΣ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΤΙΝΕΣ** **ΕΙΣΙΝ** **ΟΙ** **ΜΗ**  
 gar ex archEs ho iEsous tines eisin hoi mh  
 G1063 G1537 G746 G3588 G2424 G5101 G1526 G3588 G3361  
 Conj Prep n\_ Gen Sg f t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m pi Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl t\_ Nom Pl m Part Neg  
**for** **OUT** **OF-ORIGINAL** **THE** **JESUS** **ANY** **ARE** **THE** **NO**  
 of-beginning of-ye who(P) ? ARE THE the-ones NO

**ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΕΣ** **ΚΑΙ** **ΤΙΣ** **ΕΣΤΙΝ** **Ο** **ΠΑΡΑΔΩΘΩΝ** **ΑΥΤΟΝ**  
 pisteuontEs kai tis estin ho paradOsOn auton  
 G4100 G2532 G5101 G2076 G3588 G3860 G846  
 vp Pres Act Nom Pl m Conj pi Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg t\_ Nom Sg m vp Fut Act Nom Sg m pp Acc Sg m  
**ones-BELIEVING** **AND** **ANY** **IS** **THE** **one-BESIDE-GIVING(fut)** **Him**  
 believing of-ye who ? one-giving-up

6:65 **ΚΑΙ** **ΕΛΕΓΕΝ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥΤΟ** **ΕΙΡΗΚΑ** **ΥΜΙΝ** **ΟΤΙ** **ΟΥΔΕΙΣ**  
 kai elegen dia touto eirEka yMin hoti oudeis  
 G2532 G3004 G1223 G5124 G2046 G5213 G3754 G3762  
 Conj vi Impf Act 3 Sg Prep pd Acc Sg n vi Perf Act 1 Sg Att pp 2 Dat Pl Conj a\_ Nom Sg m  
**AND** **He-said** **THRU** **this** **I-HAVE-declarED** **to-YOU(P)** **that** **NOT-YET-ONE**  
 because-of this I-HAVE-declarED to-ye that no-one

65 And he said, Therefore said I unto you, that no man can come unto me, except it were given unto him of my Father.

**ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΕΛΘΕΙΝ** **ΠΡΟΣ** **ΜΕ** **ΕΑΝ** **ΜΗ** **Η** **ΔΕΔΟΜΕΝΟΝ**  
 dunatai elthein pros me ean mh hE dedomenon  
 G1410 G2064 G4314 G3165 G1437 G3361 G5600 G1325  
 vi Pres midD/pasD 3 Sg v\_ 2Aor Act Prep pp 1 Acc Sg Cond Part Neg vs Pres vxx 3 Sg vp Perf Pas Nom Sg n  
**IS-ABLE** **TO-BE-COMING** **TOWARD** **ME** **IF-EVER** **NO** **MAY-BE** **HAVING-been-GIVEN**  
 can TO-BE-COMING TOWARD ME IF-EVER NO MAY-BE it-may-be HAVING-been-GIVEN

**ΑΥΤΩ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΠΑΤΡΟΣ** **ΜΟΥ**  
 autO ek tou patros mou  
 G846 G1537 G3588 G3962 G3450  
 pp Dat Sg m Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pp 1 Gen Sg  
**to-him** **OUT** **OF-THE** **FATHER** **OF-ME**  
 him

6:66 **ΕΚ** **ΤΟΥΤΟΥ** **ΠΟΛΛΟΙ** **ΑΠΗΘΟΝ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΑΥΤΟΥ** **ΕΙΣ** **ΤΑ**  
 ek toutou polloi apEithon tOn mathEtOn autou eis ta  
 G1537 G5127 G4183 G565 G3588 G3101 G846 G1519 G3588  
 Prep pd Gen Sg m a\_ Nom Pl m v\_ 2Aor Act 3 Pl t\_ Gen Pl m n\_ Gen Pl m pp Gen Sg m Prep t\_ Acc Pl n  
**OUT** **OF-this** **MANY** **FROM-CAME** **OF-THE** **LEARNers** **OF-Him** **INTO** **THE**  
 came-away OF-THE LEARNers disciples OF-Him INTO THE the(P)

66 From that [time] many of his disciples went back, and walked no more with him.

**ΟΠΙΣΘ** **ΚΑΙ** **ΟΥΚΕΤΙ** **ΜΕΤ** **ΑΥΤΟΥ** **ΠΕΡΙΕΠΑΤΟΥΝ**  
 opisO kai ouketi met autou periepatoun  
 G3694 G2532 G3765 G3326 G846 G4043  
 Adv Conj Adv Prep pp Gen Sg m vi Impf Act 3 Pl  
**BEHIND** **AND** **NOT-STILL** **WITH** **Him** **ABOUT-TROD**  
 no-longer WITH Him ABOUT-TROD walked

6:67 **ΕΙΠΕΝ** **ΟΥΝ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΤΟΙΣ** **ΔΩΔΕΚΑ** **ΜΗ** **ΚΑΙ** **ΥΜΕΙΣ**  
 eipen oun ho iEsous tois dOdeka mh kai humeis  
 G2036 G3767 G3588 G2424 G3588 G1427 G3361 G2532 G5210  
 v\_ 2Aor Act 3 Sg Conj t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m t\_ Dat Pl m a\_ Nom Part Neg Conj pp 2 Nom Pl  
**said** **THEN** **THE** **JESUS** **to-THE** **TWO-TEN** **NO** **AND** **YOU(P)**  
 twelve twelVe NO AND ye

67 Then said Jesus unto the twelve, Will ye also go away?

**ΘΕΛΕΤΕ** **ΥΠΑΓΕΙΝ**  
 thelete hupagein  
 G2309 G5217  
 vi Pres Act 2 Pl vn Pres Act  
**ARE-WILLING** **TO-BE-UNDER-LEADING**  
 to-be-going-away

6:68 **ΑΠΕΚΡΙΘΗ** **ΟΥΝ** **ΑΥΤΩ** **ΣΙΜΩΝ** **ΠΕΤΡΟΣ** **ΚΥΡΙΕ** **ΠΡΟΣ** **ΤΙΝΑ**  
 apekrithE oun autO simOn petros kurie pros tina  
 G611 G3767 G846 G4613 G4074 G2962 G4314 G5101  
 vi Aor midD 3 Sg Conj pp Dat Sg m n\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m n\_ Voc Sg m Prep pi Acc Sg m  
 answerED THEN to-Him SIMON Peter Master ! TOWARD ANY  
 him Lord ! whom ?

68 Then Simon Peter answered him, Lord, to whom shall we go? thou hast the words of eternal life.

**ΑΠΕΛΕΥΣΟΜΕΘΑ** **ΡΗΜΑΤΑ** **ΖΩΗΣ** **ΑΙΩΝΙΟΥ** **ΕΧΕΙΣ**  
 apeleusometha rEmata zOEs aiOniou echeis  
 G565 G4487 G2222 G166 G2192  
 vi Fut midD 1 Pl n\_ Acc Pl n n\_ Gen Sg f a\_ Gen Sg f vi Pres Act 2 Sg  
 WE-SHALL-BE-FROM-COMING declarations OF-LIFE eonian YOU-ARE-HAVING  
 we-shall-be-coming-away

6:69 **ΚΑΙ** **ΗΜΕΙΣ** **ΠΕΠΙΣΤΕΥΚΑΜΕΝ** **ΚΑΙ** **ΕΓΝΩΚΑΜΕΝ** **ΟΤΙ** **ΣΥ** **ΕΙ**  
 kai hEmeis pepisteukamen kai egnOkamen oti su ei  
 G2532 G2249 G4100 G2532 G1097 G3754 G4771 G1488  
 Conj pp 1 Nom Pl vi Perf Act 1 Pl Conj vi Perf Act 1 Pl Conj pp 2 Nom Sg vi Pres vxx 2 Sg  
 AND WE HAVE-BELIEVED AND WE-HAVE-KNOWN that YOU ARE

69 And we believe and are sure that thou art that Christ, the Son of the living God.

**Ο** **ΧΡΙΣΤΟΣ** **Ο** **ΥΙΟΣ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΤΟΥ** **ΖΩΝΤΟΣ**  
 ho christos ho huios tou theou tou zOntos  
 G3588 G5547 G3588 G5207 G3588 G2316 G3588 G2198  
 t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Gen Sg m vp Pres Act Gen Sg m  
 THE ANOINTED THE SON OF-THE God THE LIVING  
 Christ

6:70 **ΑΠΕΚΡΙΘΗ** **ΑΥΤΟΙΣ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΟΥΚ** **ΕΓΩ** **ΥΜΑΣ** **ΤΟΥΣ** **ΔΩΔΕΚΑ**  
 apekrithE autois ho iEsous ouk egO humas tous dOdeka  
 G611 G846 G3588 G2424 G3756 G1473 G5209 G3588 G1427  
 vi Aor midD 3 Sg pp Dat Pl m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Part Neg pp 1 Nom Sg pp 2 Acc Pl t\_ Acc Pl m a\_ Nom  
 answerED to-them THE JESUS NOT I YOU(P) THE TWO-TEN  
 them of-ye

70 Jesus answered them, Have not I chosen you twelve, and one of you is a devil?

**ΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝ** **ΚΑΙ** **ΕΞ** **ΥΜΩΝ** **ΕΙΣ** **ΔΙΑΒΟΛΟΣ** **ΕΣΤΙΝ**  
 exelexamEn kai ex humOn heis diabolos estin  
 G1586 G2532 G1537 G5216 G1520 G1228 G2076  
 vi Aor Mid 1 Sg Conj Prep pp 2 Gen Pl a\_ Nom Sg m a\_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg  
 choose AND OUT OF-YOU(P) ONE THRU-CASTer IS  
 of-ye adversary

6:71 **ΕΛΕΓΕΝ** **ΔΕ** **ΤΟΝ** **ΙΟΥΔΑΝ** **ΣΙΜΩΝΟΣ** **ΙΣΚΑΡΙΩΤΗΝ** **ΟΥΤΟΣ** **ΓΑΡ**  
 elegen de ton ioudan simOnos iskariOten houtos gar  
 G3004 G1161 G3588 G2455 G4613 G2469 G3778 G1063  
 vi Impf Act 3 Sg Conj t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m n\_ Gen Sg m n\_ Acc Sg m pd Nom Sg m Conj  
 said YET THE JUDAS OF-SIMON ISCARIOT this-one for  
 he-said-it of-the

71 He spake of Judas Iscariot [the son] of Simon: for he it was that should betray him, being one of the twelve.

**ΗΜΕΛΛΕΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΑΙ** **ΕΙΣ** **ΩΝ** **ΕΚ** **ΤΩΝ** **ΔΩΔΕΚΑ**  
 Emellen auton paradidonai heis On ek tOn dOdeka  
 G3195 G846 G3860 G1520 G5607 G1537 G3588 G1427  
 vi Impf Act 3 Sg Att pp Acc Sg m vn Pres Act a\_ Nom Sg m vp Pres vxx Nom Sg m Prep t\_ Gen Pl m a\_ Nom  
 WAS-ABOUT Him TO-BE-BESIDE-GIVING ONE BEING OUT OF-THE TWO-TEN  
 to-be-giving-up